

Procès-verbaux

Le mardi 12 juin 1973

(7)

Conformément à la motion d'ajournement et à l'avis de convocation, le Comité sénatorial permanent des Affaires étrangères se réunit aujourd'hui, à huis clos, à 16 h 05.

Présents: Les honorables sénateurs Aird (*président*), Belisle, Cameron, Carter, Croll, Lapointe, Macnaughton, McNamara, van Roggen et Yuzyk.—(10)

Également présents, mais ne faisant pas partie du Comité: M. Peter Dobell, directeur du Centre parlementaire pour les Affaires étrangères et le Commerce extérieur; et M^{me} Carol Seaborn, adjoint spécial détaché auprès du Comité.

Le Comité poursuit son étude des relations du Canada avec la Communauté européenne élargie.

Le président soumet au Comité, un projet de rapport sur la question dont le Comité est saisi, celui-ci entreprend l'étude de ce projet de rapport.

A 17 h 40 le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

* * *

Le mercredi 13 juin 1973

(8)

Conformément à la motion d'ajournement et à l'avis de convocation, le Comité sénatorial permanent des Affaires étrangères se réunit aujourd'hui, à huis clos, à 9 h 05.

Présents: Les honorables sénateurs Aird (*président*), Carter, Deschatelets, Lapointe, Macnaughton, McNamara, van Roggen et Yuzyk.—(8)

Également présents, mais ne faisant pas partie du Comité: M. Peter Dobell, directeur du Centre parlementaire pour les Affaires étrangères et le Commerce extérieur; et M^{me} Carol Seaborn, adjoint spécial détaché auprès du Comité.

Le Comité poursuit l'étude du projet de rapport concernant les relations du Canada avec la Communauté européenne élargie.

A 12 h 33, le Comité suspend ses travaux jusqu'à 13 h 30.

A 13 h 30, le Comité reprend l'étude du projet de rapport.

A 15 h 40, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

3 : 4

* * *

Le mercredi 27 juin 1973

(9)

Conformément à la motion d'ajournement et à l'avis de convocation, le Comité sénatorial permanent des Affaires étrangères se réunit aujourd'hui, à huis clos, à 9 h 05.

Présents: Les honorables sénateurs J. B. Aird (*président*), Cameron, Carter, Grosart, Lafond, Laird, Lapointe, McElman, Sparrow et van Roggen. (10)

Également présents, mais ne faisant pas partie du Comité: M. Peter Dobell, directeur du Centre parlementaire pour les Affaires étrangères et le Commerce extérieur; et M^{me} Carol Seaborn, adjoint spécial détaché auprès du Comité.

Le Comité poursuit l'étude du projet de rapport concernant les relations du Canada avec la Communauté européenne élargie.

Le rapport est modifié et, sur motion du sénateur Lafond, *IL EST CONVENU:* Que ledit rapport, soit adopté, et constitue le Rapport du Comité au Sénat et que le président le dépose au Sénat en tant que rapport du Comité sur les relations du Canada avec la Communauté européenne élargie.

Le Comité convient que l'expression «les communautés européennes», soit remplacée par les mots «la Communauté européenne», partout où elle figure dans le projet de rapport.

Sur motion du sénateur Lapointe, *IL EST ORDONNÉ* que le Comité imprime sous forme de livret, 3,000 copies bilingues de son rapport au Sénat portant sur la Communauté européenne.

A 11 h 55, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

ATTESTÉ:

Le Greffier du Comité
E. W. Innes.

Note: Un répertoire des délibérations du Comité, déjà publiées au cours de la 4^e session de la 28^e législature et de la 1^{re} session de la 29^e législature, concernant la Communauté européenne figurent en appendice au présent fascicule, immédiatement après le rapport du Comité au Sénat.